



ENTSCHEID

betreffend die Anordnung und Liquidierung von Ausgaben

(Art. 16, Absatz 01, in Verbindung mit Art. 15, Absatz 03, der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen)

DETERMINA

riguardante l'ordinazione e la liquidazione di spese

(art. 16, comma 01, in relazione con l'art. 15, comma 03, del Regolamento comunale di contabilità)

Nr. 92 vom/del 08.07.2026

BETREFF: **ZAHLUNGSENTSCHEID**

Finanzdienst- Liquidierung Wassergebühr (Wassers) für die Nutzung öffentlicher Gewässer 2026 an die Autonome Provinz Bozen

OGGETTO: **DETERMINA DI PAGAMENTO**

Servizio finanziario- Canone derivazioni acque- canone idrico per l'utilizzo di acque pubbliche 2026 alla Provincia Autonoma di Bolzano

Gesamtsumme einschließlich Mwst.:

Importo totale, IVA compresa:

Euro 4.801,90

Es wird Einsicht genommen in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026, rechtskräftig, mit welchem der Arbeitsplan 2026-2028 genehmigt wurde, im Besonderen in die Punkte 02 und 04 des beschließenden Teils betreffend die spezifischen Befugnisse für den Haushaltsvollzug.

nach Einsichtnahme in den Schluss der Landesregierung vom 13/12/2022 Nr. 938, welcher die Kriterien für die Festlegung der Wassergebühren festlegt, nach Einsichtnahme in die beiliegenden Einschreiben der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, Amt für nachhaltige Gewässernutzung (Prot. Nr. 14028, 14030 – 14034 vom 24/06/2026), in welchen die Gemeinde Laas zur Zahlung von insgesamt Euro 4.801,90 aufgefordert wird; hervorgehoben, dass die haushaltsmäßige Verfügbarkeit und die finanzielle Deckung des zur Bezahlung obigen Betrages gegeben sind; Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen

**entscheidet
der Finanzdienst**

den Betrag gemäß Beilage zu dieser Maßnahme zu genehmigen und zu liquidieren und

ordnet

Viene presa visione della deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026-2028, in particolare il punto 02 e 04 della parte deliberativa riguardante le competenze specifiche per le attribuzioni dell'esecuzione del bilancio di previsione.

visto la deliberazione della Giunta Provinciale del 13/12/2022 n. 938, che stabilisce i criteri per la determinazione dei Canoni idrici;
visto le allegati raccomandate dell' Agenzia provinciale per l' ambiente e la tutela del clima, Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche (Nr. Protocollo: 13488 – 13493 del 24/06/2026) in cui si chiede al Comune di Lasa di pagare un totale di 4.801,90 euro;

evidenziato, che esiste la disponibilità nel bilancio e la copertura finanziaria per il pagamento dell'importo;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità

**Il Servizio Finanziario
determina**

di approvare e liquidare l'importo allegato al presente provvedimento nonché

dispone

1. die Zahlung in der Höhe des obgenannten Betrages an.
2. Die Ausgabe wird dem Kap. 09041.02.019900 "N.a.b. Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Einnahmen zu Lasten der Körperschaft" - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
3. Gegenständlicher Entscheid wird für unverzüglich durchführbar erklärt.

1. il pagamento dell'importo nell'ammontare sopra menzionato.
2. La spesa viene imputata al cap. 09041.02.019900 „Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell'ente n.a.c. “- gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità.
3. La presente determina viene dichiarata immediatamente esecutiva.

Für den Finanzdienst- Per il servizio finanziario:
DER ZUSTÄNDIGE BEAMTE- L'IMPIEGATO COMPETENTE:
Simon Tumler
(digital unterzeichnet- firmato digitalmente)

(dem Rechnungsamt vorbehalten / riservato alla ragioneria)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit und der finanziellen Deckung die ausdrücklich bestätigt wird (Art. 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol).

Visto di regolarità contabile e della copertura finanziaria, che viene espressamente attestata (art. 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige).

Für den Finanzdienst- Per il servizio finanziario:
DER ZUSTÄNDIGE BEAMTE- L'IMPIEGATO COMPETENTE:
Simon Tumler
(digital unterzeichnet- firmato digitalmente)

(dem Rechnungsamt vorbehalten / riservato alla ragioneria)

Verpfl./imp. Nr. 454/2026 Zahlungsauftr./mandato pag. Nr. 1727-1732/2026

Gegenständlicher Entscheid wird am 08.07.2026 für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Laas veröffentlicht.

La presente determina viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Lasa per 10 giorni consecutivi a partire dal 08.07.2026.
